



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 12 januari 2016
(OR. en)

14454/1/15
REV 1

LIMITE

PV/CONS 66
EDUC 312
JEUN 114
CULT 87
AUDIO 33
SPORT 69

ONTWERPNOTULEN¹

Betreft: **3428e** zitting van de Raad van de Europese Unie
(ONDERWIJS, JEUGDZAKEN, CULTUUR EN SPORT),
gehouden te Brussel op 23 en 24 november 2015

¹ Informatie over wetgevingsberaadslagingen van de Raad, andere openbare beraadslagingen van de Raad en openbare debatten staat in addendum 1 bij deze notulen.

INHOUD

Blz.

1. Goedkeuring van de voorlopige agenda	4
---	---

WETGEVINGSBERAADSLAGINGEN

2. Goedkeuring van de lijst van A-punten	4
--	---

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

3. Goedkeuring van de lijst van A-punten	4
--	---

JEUGDZAKEN

4. Ontwerp van het gezamenlijk verslag 2015 van de Raad en de Commissie over de uitvoering van het nieuwe kader voor Europese samenwerking in jeugdzaken (2010–2018)	4
5. Ontwerpresolutie van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over een werkplan voor jeugdzaken van de Europese Unie voor 2016-2018	5
6. Politieke participatie van jongeren	5
a) Ontwerpresolutie van de Raad betreffende de bevordering van politieke participatie van jongeren aan het democratische debat in Europa	
b) Gezamenlijke slotaanbevelingen over de responsabilisering van jongeren voor de politieke participatie aan het democratische debat in Europa (EU-jongerenconferentie (Luxemburg, 21–24 september 2015))	
7. De rol van jeugdbeleid en jeugdwerk met betrekking tot migratie –ondersteuning van het intercultureel bewustzijn en de integratie van migranten	6

ONDERWIJS

8. Ontwerp van het gezamenlijk verslag 2015 van de Raad en de Commissie over de uitvoering van het strategisch kader voor Europese samenwerking op het gebied van onderwijs en opleiding (ET 2020) –Nieuwe prioriteiten voor Europese samenwerking op het gebied van onderwijs en opleiding	6
9. Ontwerpconclusies van de Raad inzake het terugdringen van voortijdig schoolverlaten en het bevorderen van goede schoolresultaten	6
10. Onderwijs en migratie: Strategieën voor de integratie van recent aangekomen migranten en personen met een migrantenachtergrond	7
11. Diversen	7

CULTUUR/AUDIOVISUELE SECTOR

12. Ontwerpconclusies van de Raad over cultuur in de externe betrekkingen van de EU, met de nadruk op cultuur in ontwikkelingssamenwerking..... 8
13. Ontwerpconclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, tot wijziging van het werkplan voor cultuur (2015–2018) wat betreft de prioriteit voor interculturele dialoog 8
14. Samen optreden tegen de vernietiging van en de illegale handel in cultureel erfgoed in conflictgebieden 8

SPORT

15. Ontwerpconclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, ter herziening van de resolutie uit 2011 over de vertegenwoordiging van de EU-lidstaten in het bestuur van het WADA en over de aan de bijeenkomsten van het WADA voorafgaande coördinatie van de standpunten van de EU en haar lidstaten..... 9
16. Ontwerpconclusies van de Raad over het stimuleren van motorische vaardigheden, lichaamsbeweging en sportactiviteiten bij kinderen..... 9
17. Het educatief potentieel van sport: achterstandsjongeren helpen hun plaats in de samenleving te vinden 10
18. Diversen..... 10

*

* *

1. **Goedkeuring van de voorlopige agenda**

14009/15 OJ CONS 65 EDUC 295 JEUN 106 CULT 80 AUDIO 30 SPORT 60

De Raad heeft bovengenoemde agenda goedgekeurd, met toevoeging van het volgende punt onder *Diversen*: "Gezamenlijke verklaring van de ministers van Cultuur van de Europese Unie, het Commissielid belast met Onderwijs, Cultuur, Jongerenzaken en Sport en de voorzitter van de Commissie cultuur en onderwijs van het Europees Parlement – Informatie van het voorzitterschap" (punt 18 aa)).

WETGEVINGSBERAADSLAGINGEN

(Openbare beraadslaging overeenkomstig artikel 16, lid 8, van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

2. **Goedkeuring van de lijst van A-punten**

14107/15 PTS A 88

De Raad heeft de lijst van A-punten in document 14107/15 goedgekeurd.

De correcte vermelding van de documenten voor dit punt is als volgt:

13952/15 CODEC 1498 TELECOM 209 COMPET 504

+ ADD 1 REV 1

PE-CONS 52/15 TELECOM 178 COMPET 421 CODEC 1243

Nadere bijzonderheden over de vaststelling van deze punten staan in het addendum.

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

3. **Goedkeuring van de lijst van A-punten**

Doc. 14108/15 PTS A 89

De Raad heeft de lijst van A-punten in document 14108/15 goedgekeurd.

De correcte vermelding van de documenten voor punt 4 is als volgt:

Punt 4: 13792/15 TRANS 354 MAR 137

13527/15 TRANS 349 MAR 134

+ REV 1 (lt)

4. **Ontwerp van het gezamenlijk verslag 2015 van de Raad en de Commissie over de uitvoering van het nieuwe kader voor Europese samenwerking in jeugdzaken (2010–2018)**

– Aanneming

13635/15 JEUN 97 EDUC 286 SOC 634 EMPL 417 CULT 74 SAN 357

De Raad heeft het gezamenlijk verslag in document 14437/2/15 REV 2 aangenomen en besloten het in het Publicatieblad bekend te maken.

5. **Ontwerpresolutie van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over een werkplan voor jeugdzaken van de Europese Unie voor 2016–2018**

– Aanneming

13631/15 JEUN 96 EDUC 285 SOC 633 EMPL 416 CULT 73 SAN 356

De Raad heeft de resolutie in document 14434/15 aangenomen en besloten deze in het Publicatieblad bekend te maken.

De Raad nam nota van de opmerkingen van de AT en de BE delegatie.

6. **Politieke participatie van jongeren**

a) **Ontwerpresolutie van de Raad betreffende de bevordering van politieke participatie van jongeren aan het democratische debat in Europa**

– Aanneming

13850/15 JEUN 102 EDUC 291 SOC 646 EMPL 424

De Raad heeft de resolutie in document 14435/2/15 REV 2 aangenomen en besloten deze in het Publicatieblad bekend te maken.

De Raad heeft nota genomen van de opmerkingen van de FI delegatie.

b) **Gezamenlijke slotaanbevelingen over de responsabilisering van jongeren voor de politieke participatie aan het democratische debat in Europa (EU-jongerenconferentie (Luxemburg, 21–24 september 2015))**

– Presentatie door het voorzitterschap

12651/15 JEUN 78

De Raad heeft nota genomen van de informatie van het voorzitterschap in document 12651/15.

7. **De rol van jeugdbeleid en jeugdwerk met betrekking tot migratie ondersteuning van het intercultureel bewustzijn en de integratie van migranten**

- Oriënterend debat
(Openbaar debat overeenkomstig artikel 8, lid 2, van het reglement van orde van de Raad [voorgesteld door het voorzitterschap])
13640/15 JEUN 98 EDUC 287 CULT 75 SPORT 53 SOC 635 MIGR 59
+ ADD 1

De Raad heeft over bovengenoemd onderwerp een oriënterend debat gehouden aan de hand van een discussienota van het voorzitterschap (doc. 13640/15 + ADD 1).

De ministers wezen onder meer op het belang van versterking van sectoroverschrijdende samenwerking, met name op het gebied van jeugdzaken, onderwijs, sport, cultuur, werk-gelegenheid en sociale zaken, alsmede op het belang van bevordering van de Europese waarden opdat geen angst kan worden gezaaid en voor meer tolerantie wordt gezorgd. Er werd stilgestaan bij de rol van jeugdwerk binnen het integratieproces op lokaal niveau, waarbij het EU-werkplan voor jeugdzaken helpt bij de uitwisseling van beste praktijken ter zake tussen de lidstaten.

ONDERWIJS

8. **Ontwerp van het gezamenlijk verslag 2015 van de Raad en de Commissie over de uitvoering van het strategisch kader voor Europese samenwerking op het gebied van onderwijs en opleiding (ET 2020) –Nieuwe prioriteiten voor Europese samenwerking op het gebied van onderwijs en opleiding**

- Aanneming
13858/15 EDUC 292 JEUN 103 SOC 647 EMPL 425 RECH 267 MI 702

De Raad heeft het gezamenlijk verslag in document 14440/15 aangenomen en besloten het in het Publicatieblad bekend te maken.

9. **Ontwerpconclusies van de Raad inzake het terugdringen van voortijdig schoolverlaten en het bevorderen van goede schoolresultaten**

- Aanneming
13860/15 EDUC 293 SOC 648 EMPL 462 JEUN 104
+ COR 1 (lt)

De Raad heeft de conclusies in document 14441/15 aangenomen en besloten ze in het Publicatieblad bekend te maken.

10. Onderwijs en migratie: Strategieën voor de integratie van recent aangekomen migranten en personen met een migrantenachtergrond

- Oriënterend debat
(Openbaar debat overeenkomstig artikel 8, lid 2, van het reglement van orde van de Raad [voorgesteld door het voorzitterschap])
13449/15 EDUC 282 JEUN 93 CULT 66 SPORT 51 SOC 617 MIGR 58
RELEX 854

De Raad heeft over bovengenoemd onderwerp een oriënterend debat gehouden aan de hand van een discussienota van het voorzitterschap (doc. 13449/15).

De ministers onderstreepten onder meer het belang van taalonderricht, systematische uitdraging van Europese waarden, snelle beoordeling en validering van eerder opgedane kwalificaties, alsmede van passende scholing van leraren om deze nieuwe uitdaging aan te kunnen.

11. Diversen

Onderwijs

- a) **Europese follow-up van de "Verklaring van Parijs over de bevordering van burgerschap en de gemeenschappelijke waarden van vrijheid, tolerantie en non-discriminatie door middel van onderwijs" (17 maart 2015): stand van zaken en vooruitzichten**
- Informatie van de Franse delegatie
13673/15 EDUC 289 JEUN 100 SOC 636 CULT 79 COTER 139

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de Franse delegatie.

De Commissie zegde toe de beschikbare juridische flexibiliteit ten volle te zullen aanwenden om EU-programma's en -instrumenten op het gebied van Onderwijs, Jeugdzaken, Cultuur en Sport om te buigen ten behoeve van de integratie van migranten/vluchtelingen en voor antiradicaliseringsmaatregelen.

o
o o

- b) **Werkprogramma van het aantredende voorzitterschap**
- Informatie van de Nederlandse delegatie

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de Nederlandse delegatie over het werkprogramma per beleidsterrein voor haar aanstaande voorzitterschap.

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

CULTUUR/AUDIOVISUELE SECTOR

12. Ontwerpconclusies van de Raad over cultuur in de externe betrekkingen van de EU, met de nadruk op cultuur in ontwikkelingssamenwerking

- Aanneming
13645/15 CULT 76 RELEX 871 DEGEN 215 REV 1
+ COR 1 (sk)

De Raad heeft de conclusies in document 14443/15 aangenomen en besloten ze in het Publicatieblad bekend te maken.

13. Ontwerpconclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, tot wijziging van het werkplan voor cultuur (2015–2018) wat betreft de prioriteit voor interculturele dialoog

- Aanneming
13646/15 CULT 77 RELEX 872 MIGR 61 REV 1

De Raad heeft de conclusies in document 14444/15 aangenomen en besloten ze in het Publicatieblad bekend te maken.

De Raad nam nota van de opmerkingen van de delegaties van SE, DE, DK, SI, CZ en PT, alsook van de opmerkingen van de Commissie.

14. Samen optreden tegen de vernietiging van en de illegale handel in cultureel erfgoed in conflictgebieden

- Oriënterend debat
(*Openbaar debat overeenkomstig artikel 8, lid 2, van het reglement van orde van de Raad [voorgesteld door het voorzitterschap]*)
13647/15 CULT 78 RELEX 873 UD 213 REV 2

De Raad heeft over bovengenoemd onderwerp een oriënterend debat gehouden aan de hand van een discussienota van het voorzitterschap (doc. 13647/2/15 REV 2).

De ministers veroordeelden de vernietiging van cultureel erfgoed in Syrië, Irak en andere conflictgebieden, en wezen daarbij op het verband tussen de illegale handel in cultuurgoederen en de financiering van de terroristische activiteiten van ISIS/Da'esh.

Er werd een aantal beleidsopties voorgesteld, waaronder vaststelling van een EU-verordening inzake de invoer van cultuurgoederen uit derde landen, betere samenwerking met Unesco, betere opleiding van douanepersoneel, deugdelijke teruggave van illegaal verhandelde goederen na beëindiging van conflicten, inzet van digitalisering ter ondersteuning van de restauratie en het onderscheppen van cultuurgoederen, een mogelijke rol voor Europeana alsmede het eventueel uitroepen van 2018 tot Europees jaar van het cultureel erfgoed.

SPORT

15. **Ontwerpconclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen ter herziening van de resolutie uit 2011 over de vertegenwoordiging van de EU-lidstaten in het bestuur van het WADA en over de aan de bijeenkomsten van het WADA voorafgaande coördinatie van de standpunten van de EU en haar lidstaten**

- Aanneming
13103/15 SPORT 40 DOPAGE 7 SAN 337 JAI 764

De Raad heeft de conclusies in document 14445/15 aangenomen en besloten ze in het Publicatieblad bekend te maken.

16. **Ontwerpconclusies van de Raad over het stimuleren van motorische vaardigheden, lichaamsbeweging en sportactiviteiten bij kinderen**

- Aanneming
13431/15 SPORT 48 EDUC 279 JEUN 91 SAN 353

De Raad heeft de conclusies in document 14447/15 aangenomen en besloten ze in het Publicatieblad bekend te maken.

17. Het educatief potentieel van sport: achterstandsjongeren helpen hun plaats in de samenleving te vinden

- Oriënterend debat
(Openbaar debat overeenkomstig artikel 8, lid 2, van het reglement van orde van de Raad [voorgesteld door het voorzitterschap])
13440/15 SPORT 49 EDUC 280 JEUN 92 CULT 65 SOC 615 EMPL 405
MIGR 57
+ ADD 1

De Raad heeft aan de hand van een discussienota van het voorzitterschap (doc. 13440/15 + ADD 1) een oriënterend debat over bovengenoemd onderwerp gehouden en geluisterd naar de analyse van twee externe sprekers, te weten: de heer Edwin Moses, voorzitter van het anti-dopingagentschap van de Verenigde Staten en voorzitter van het "Education Committee" van het Wereldantidopingagentschap, en de heer Mathieu Moreuil van de Engelse voetbalcompetitie Premier League. In het debat bleek dat er een aanzienlijke consensus bestaat over de noodzaak tot partnerschappen, tot analyse en onderbouwing van wat wel en wat niet werkt, en tot lokale samenwerking met mensen uit het veld.

18. Diversen

Audiovisuele sector / Cultuur

a) REFIT-exercitie betreffende de richtlijn audiovisuele mediadiensten –stand van zaken

- Informatie van de Commissie
14103/15 AUDIO 31 MI 723 DIGIT 92

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de Commissie en van de opmerkingen van de delegaties van FR, LT, DE, EE, AT, PL en LV.

aa) Gezamenlijke verklaring van de ministers van Cultuur van de Europese Unie, het Commissielid belast met Onderwijs, Cultuur, Jongerenzaken en Sport en de voorzitter van de Commissie cultuur en onderwijs van het Europees Parlement

- Informatie van het voorzitterschap

De Raad heeft nota genomen van de informatie van het voorzitterschap, alsook van de opmerkingen van de FR en de DE delegatie en van de Commissie.

Sport

- b) **Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van het Verdrag van de Raad van Europa inzake de manipulatie van sportwedstrijden met betrekking tot aangelegenheden die geen verband houden met de definitie van strafbaar feit**

en

Voorstel voor een besluit van de Raad de ondertekening, namens de Europese Unie, van het Verdrag van de Raad van Europa inzake de manipulatie van sportwedstrijden met betrekking tot aangelegenheden die verband houden met de definitie van strafbaar feit

- Informatie van het voorzitterschap over de stand van zaken

De Raad heeft nota genomen van de informatie van het voorzitterschap.

- c) **Bijeenkomst van het Wereldantidopingagentschap (WADA) (Colorado Springs, 17 en 18 november 2015)**

- Informatie van de vertegenwoordigers van de EU-lidstaten (BE, LU, MT) in het WADA

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de vertegenwoordigers van de EU-lidstaten.

- d) **Informele bijeenkomst van de ministers van Sport (Luxemburg, 6 en 7 juli 2015)**

- Informatie van het voorzitterschap

De Raad heeft nota genomen van de informatie van het voorzitterschap en van de bijdrage van de FR delegatie.

- e) **Europese week van de sport–richtsnoeren voor 2016**

- Informatie van de Commissie
14249/15 SPORT 62 EDUC 299 SAN 384

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de Commissie.

o
o o

- f) **Werkprogramma van het aantredende voorzitterschap**

- Informatie van de Nederlandse delegatie

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de Nederlandse delegatie over het werkprogramma per beleidsterrein voor haar aanstaande voorzitterschap.